

- Napięcie, częstotliwość/Voltage, frequency
/For indoor and outdoor use.
- Do użytku wewnątrz i na zewnątrz.
- Wskaźnik oddawania barw/Color rendering index
- Żywotność oprawy/Lifetime
- Ilość cykli ON/OFF/Number of ON/OFF cycles
- Stopień ochrony/Degree of protection
- Nie współpracuje ze ściemniaczem
/Does not work with a dimmer

- Kąt świecenia/Beam angle
- Minimalna odległość od oświetlanego obiektu
/Minimum distance from the illuminated object
- Temperatura pracy/operating temperature
- Natychmiast wymienić uszkodzoną oprawę
/Replace the damaged fixture immediately
- Nie używać do oświetlenia akcentowego
/Do not use for accent lighting
- Nie zawiera rtęci/Does not contain mercury

WYMIARY/DIMENSIONS

| Model | A [mm] | B [mm] | C [mm] |
|-------|--------|--------|--------|
| 30W | 205 | 152 | 120 |
| 50W | 220 | 177 | 130 |
| 100W | 298 | 300 | 220 |



INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI INSTALLATION AND OPERATION MANUAL

SPECYFIKACJA/SPECIFICATION

| Moc/Power | 30W | 50W | 100W |
|---------------------------------------|-------------------------------|--------|--------|
| Napięcie/Voltage | 220-240V AC | | |
| Częstotliwość/Frequency | 50Hz | | |
| PF | >0,9 | | |
| Kąt świecenia/Beam angle | 120° | | |
| IP | IP44 | | |
| Klasa ochronności/Protection class | I | | |
| Źródło światła/Light source | SMD LED | | |
| Barwa/Color | Biała neutralna/Neutral white | | |
| Temperatura barwowa/Color temperature | 4000K | | |
| CRI | >80 | | |
| Trwałość/Durability | 20 000h | | |
| Strumień świetlny/Luminous flux | 2700lm | 4500lm | 9000lm |
| Temperatura pracy/Work temperature | -20°C - +45°C | | |

*parametr podawany w oparciu o dane producenta diod/parameter given based on the diode manufacturer's data
**parametr podawany z tolerancją ± 10%/parameter given with a tolerance of ± 10%

PL: Naświetlacze LED - informacje i montaż

Dzięki klasie szczelności IP65 nadają się do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Aluminiowa obudowa skutecznie odprowadza ciepło, a hartowana szyba chroni diody LED. Metalowy statyw umożliwia regulację kąta nachylenia i przenoszenie oprawy. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu: 1 m.

Montaż

Naświetlacze przenośne zasilane są z sieci ~230V, wyposażone w 1,5 m przewód zasilający.

Uwaga!

Instalacja wymaga konsultacji z fachowcem.

Nie patrzeć bezpośrednio w diody LED.

Zasilacz wyłącznie napięciem znamionowym.

Nie używać oprawy bez osłony lub z pękniętą szybą.

Nie ponosimy odpowiedzialności za błędny montaż.

Możliwe zmiany konstrukcji i instrukcji.

Rękojmyca wygasa po 2 latach.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Regularnie czyścić suchą ściereczką, unikać środków żrących i strumienia wody. Przed czyszczeniem odłączyć od zasilania.

EN: Floodlights - Information and Installation

With an IP65 rating, they are suitable for both indoor and outdoor use. The aluminum housing effectively dissipates heat, and the tempered glass protects the LED diodes. The metal stand allows for angle adjustment and easy transport of the fixture. Minimum distance from the illuminated object: 1 m.

Installation

Portable floodlights are powered by a ~230V mains supply and come with a 1.5 m power cord.

Warning!

Installation requires consultation with a specialist.

Do not look directly at the LED diodes.

Power only with the rated voltage.

Do not use the fixture without a cover or with a cracked glass.

We are not responsible for incorrect installation.

Structural and instruction changes are possible.

Warranty expires after 2 years.

Safety and Maintenance

Regularly clean with a dry cloth, avoid corrosive agents and water jets. Disconnect from the power supply before cleaning.

DE: LED-Fluter - Informationen und Montage

Mit der Schutzklasse IP65 sind sie sowohl für den Innen- als auch den Außeneinsatz geeignet. Das Aluminiumgehäuse leitet die Wärme effektiv ab, und das gehärtete Glas schützt die LED-Dioden. Der Metallständer ermöglicht die Einstellung des Neigungswinkels und den einfachen Transport der Leuchte. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 1 m.

Montage

Tragbare Fluter werden mit einer Netzspannung von ~230V betrieben und verfügen über ein 1,5 m langes Netzkabel.

Achtung!

Die Installation erfordert eine Rücksprache mit einem Fachmann.

Nicht direkt in die LED-Dioden schauen.

Nur mit der Nennspannung betreiben.

Die Leuchte nicht ohne Abdeckung oder mit beschädigtem Glas verwenden.

Wir übernehmen keine Verantwortung für fehlerhafte Installationen.

Änderungen an der Konstruktion und Anleitung sind möglich.

Die Gewährleistung erlischt nach 2 Jahren.

Sicherheit und Wartung

Regelmäßig mit einem trockenen Tuch reinigen, keine ätzenden Mittel oder Wasserstrahlen verwenden. Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen.

FR: Projecteurs LED - Informations et Installation

Avec un indice de protection IP65, ils conviennent à une utilisation intérieure et extérieure. Le boîtier en aluminium dissipe efficacement la chaleur et le verre trempé protège les diodes LED. Le support métallique permet d'ajuster l'angle d'inclinaison et de déplacer facilement le luminaire. Distance minimale de l'objet éclairé : 1 m.

Installation

Les projecteurs portables sont alimentés par le réseau ~230V et équipés d'un câble d'alimentation de 1,5 m.

Attention !

L'installation doit être effectuée en concertation avec un spécialiste.

Ne regardez pas directement les diodes LED.

Alimentez uniquement avec la tension nominale.

N'utilisez pas le luminaire sans protection ou avec un verre fissuré.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.

Des modifications de conception et d'instructions sont possibles.

La garantie expire après 2 ans.

Sécurité et Entretien

Nettoyez régulièrement avec un chiffon sec, évitez les agents corrosifs et les jets d'eau. Débranchez l'alimentation avant le nettoyage.

ES: Focos LED - Información e Instalación

Con un grado de protección IP65, son aptos para uso en interiores y exteriores. La carcasa de aluminio disipa eficazmente el calor, y el vidrio templado protege los diodos LED. El soporte metálico permite ajustar el ángulo de inclinación y transportar fácilmente la luminaria. Distancia mínima al objeto iluminado: 1 m.

Instalación

Los focos portátiles se alimentan con una red de ~230V y están equipados con un cable de alimentación de 1,5 m.

Atención!

La instalación debe ser realizada por un especialista.

No mire directamente a los diodos LED.

Alimentar solo con el voltaje nominal.

No use la luminaria sin cubierta o con el vidrio roto.

No nos hacemos responsables de una instalación incorrecta.

Son posibles cambios en la construcción e instrucciones.

La garantía expira después de 2 años.

Seguridad y Mantenimiento

Limpie regularmente con un paño seco, evite agentes corrosivos y chorros de agua. Desconecte de la alimentación antes de limpiar.

IT: Fari LED - Informazioni e Installazione

Con grado di protezione IP65, sono adatti per uso interno ed esterno. Il corpo in alluminio dissipa efficacemente il calore, mentre il vetro temperato protegge i diodi LED. Il supporto in metallo consente di regolare l'angolo di inclinazione e di trasportare facilmente l'apparecchio. Distanza minima dall'oggetto illuminato: 1 m.

Installazione

I fari portatili sono alimentati dalla rete ~230V e dotati di un cavo di alimentazione da 1,5 m.

Attenzione!

L'installazione deve essere eseguita da un tecnico specializzato.

Non guardare direttamente i diodi LED.

Alimentare solo con la tensione nominale.

Non utilizzare il fari senza protezione o con vetro rotto.

Non ci assumiamo responsabilità per installazioni errate.

Possibili modifiche alla struttura e alle istruzioni.

La garanzia scade dopo 2 anni.

Sicurezza e Manutenzione

Pulire regolarmente con un panno asciutto, evitare agenti corrosivi e getti d'acqua. Scollegare l'alimentazione prima di pulire.

DK: LED Projektører - Information og Installation

Med en IP65-klassificering er de velegnede til både indendørs og udendørs brug. Aluminiumshuset afleder effektivt varme, og det hårde glas beskytter LED-dioderne. Den metalstand gør det muligt at justere hældningsvinklen og nemt transportere armaturet. Minimumsafstand fra det oplyste objekt: 1 m.

Installation

Bærbare projektører forsynes med ~230V netspænding og leveres med en 1,5 m. strømkabel.

Advarsel!

Installationen bør udføres af en professionel.

Se ikke direkte på LED-dioderne.

Forsyn kun med den nominelle spænding.

Brug ikke armaturet uden dækning eller med odelagt glas.

Vi påtager os ikke ansvar for forkert installation.

Konstruktion og instruktioner kan ændres.

Garantien udløber efter 2 år.

Sikkerhed og Vedligeholdelse

Renngør regelmæssigt med en tør klud, undgå ætsende midler og vandstråler. Afbryd strømforsyningen for rengøring.

NL: LED Schijnwerpers – Informatie en Installatie

Met een IP65-classificatie zijn ze geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. De aluminium behuizing voert warmte effectief af, en het geharde glas beschermt de LED-diodes. De metalen standaard maakt het mogelijk de kanteelhoek aan te passen en de armatuur eenvoudig te verplaatsen. Minimale afstand tot het verlichte object: 1 m.

Installatie

Dragbare schijnwerpers werken op een ~230V netstroom en zijn uitgerust met een 1,5 m lange voedingskabel.

Waarschuwing!

Installatie vereist overleg met een vakman.

Kijk niet rechtstreeks in de LED-diodes.

Alleen voeden met de nominale spanning.

Gebruik de armatuur niet zonder afdekking of met gebroken glas.

Wij zijn niet verantwoordelijk voor onjuiste installatie.

Wijzigingen in de constructie en instructies zijn mogelijk.

Garantie vervalt na 2 jaar.

Veiligheid en Onderhoud

Regelmatig reinigen met een droge doek, vermijd bijtende middelen en waterstralen. Koppel de stroom los voor het reinigen.

SE: LED Strålkastare – Information och Installation

Med. IP65-klassning är de lämpliga för både inomhus- och utomhusbruk. Aluminiumhöljet avleder effektivt värme, och det härdade glasat skyddar LED-dioderna. Den metalliska stativen möjliggör justering av lutningsvinkeln och enkel transport av armaturen.

Minsta avstånd från det belysta objektet: 1 m.

Installation

Barbara strålkastare drivs med ~230V nätspänning och är utrustade med en 1,5 m. strömkabel.

Varning!

Installation kräver samråd med en specialist.

Titta inte direkt på LED-dioderna.

Använd endast den nominella spänningen.

Använd inte armaturen utan skydd eller med sprucket glas.

Vi tar inget ansvar för felaktigt installation.

Förändringar i konstruktion och instruktioner är möjliga.

Garantin upphör efter 2 år.

Säkerhet och Underhåll

Rekør regelbundet med en torr trasa, undvik frätande ämnen och vattenstrålar. Koppla ur strömmen innan rengöring.

FI: LED-Valonheittimet – Tiedot ja Asennus

IP65-luokituksen ansiosta ne soveltuvat sekä sisä- että ulkokuyttöön. Alumiinikotelo johtaa lämpöä tehokkaasti pois, ja karkaistu lasi suojaa LED-dioideja. Metallijalusta mahdollistaa kallistuskulman säätämisen ja valaisimen helpon siirtämisen. Vähimmäisetäisyys valaistavaan khteeseen: 1 m.

Asennus

Kannettavat valonheittimet toimivat ~230V verkkovirralla ja on varustettu 1,5 m. virtajohdolla.

Huomio!

Asennus vaatii asiantuntijan neuvontaa.

Älä katso suoraan LED-dioihin.

Käytä vain nimellisjännitteellä.

Älä käytä valaisinta ilman suojaa tai rikkinaisellä lasilla.

Emme vastaa virheettisestä asennuksesta.

Rakenne ja ohjeet voivat muuttua.

Takuu päättyy 2 vuoden kuluttua.

Turvallisuus ja Huolto

Puhdista säännöllisesti kuivalla liinalla, vältä syövyttäviä aineita ja vesiruskutusta. Irrota virta ennen puhdistusta.

NO: LED Flomlys – Informasjon og Installasjon

Med. en IP65-klassifisering er de egnet for både innendørs og utendørs bruk. Aluminiumsdekslet leder varme effektivt bort, og det herdet glasset beskytter LED-diodene. Den metalliske stativen gjør det mulig å justere helningsvinkelen og enkelt transportere armaturen. Minimumsavstand til det belyste objektet: 1 m.

Installasjon

Bærbare flomlys drives med ~230V nettstrøm og er utstyrt med en 1,5 m. strømkabel.

Advarsel!

Installasjon krever konsultasjon med en fagperson. Ikke se direkte på LED-diodene.

Bruk kun nominell spenning.

Ikke bruk armaturen uten dekning eller med sprukket glass.

Vi tar ikke ansvar for feil installasjon.

Endringer i konstruksjon og instruksjoner kan forekomme.

Garantien utløper etter 2 år.

Sikkerhet og Vedlikehold

Rekør regelmessig med en torr klut, unngå etsende midler og vannsprut. Koble fra strømforsyningen før rengjøring.

CZ: LED Reflektory – Informace a Instalace

Díky krytí IP65 jsou vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Hliníkové pouzdro účinně odvádí teplo a tvrzené sklo chrání LED diody. Kovový stojan umožňuje nastavení úhlu sklonu a snadné přenesení světla. Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu: 1 m.

Instalace

Přenosné reflektory jsou napájeny z ~230V síťe a jsou vybaveny 1,5m napájecím kabelem.

Pozor!

Instalace vyžaduje konzultaci s odborníkem.

Neděvejte se přímo na LED diody.

Napájejte pouze jmenovitým napětím.

Neužívejte světlo bez krytu nebo s prasklým sklem.

Neodpovídáme za nesprávnou instalaci.

Mohou nastat změny konstrukce a návodu.

Záruka zaniká po 2 letech.

Bezpečnost a Údržba

Pravidelně čistěte suchým hadříkem, vyhněte se žřavým prostředkům a vodním proudům. Před čištěním odpojte napájení.

SK: LED Reflektory – Informácie a Inštalácia

Vďaka triede krytia IP65 sú vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie. Hliníkové puzdro účinne odvádza teplo a tvrdené sklo chráni LED diódy. Kovový statív umožňuje nastavenie uhla sklonu a jednoduché prenášanie svetla. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu: 1 m.

Inštalácia

Prenosné reflektory sú napájané zo siete ~230V a sú vybavené 1,5 m napájacím káblom.

Upozornenie!

Inštalácia vyžaduje konzultáciu s odborníkom.

Neпоzerajte sa priamo na LED diódy.

Napáčajte iba menovitým napätím.

Neužívajte svetlido bez krytu alebo s prasknutým sklom.

Nezodpovedáme za nesprávnu inštaláciu.

Možné zmeny konštrukcie a návodu.

Záruka zaniká po 2 rokoch.

Bezpečnosť a Údržba

Pravidelne čistite suchou handričkou, vyhňte sa agresívnym čistiacim prostriedkom a priamemu prúdu vody. Pred čistením odpojte napájanie.

HU: LED Reflektorok – Információ és Telepítés

Az IP65 védettségi osztállynak köszönhetően beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Az alumínium ház hatékonyan vezeti el a hőt, a edzett üveg pedig védi a LED diódákat. A fém állvány lehetővé teszi a dőlésszög beállítását és a lámpatest könnyű szállítását. Minimális távolság a megvilágított tárgytól: 1 m.

Telepítés

A hardozható reflektorok ~230V hálózati feszültséggel működnek, és 1,5 m-es tápkábelrel vannak ellátva.

Figyelem!

A telepítés szakemberrel való konzultációt igényel.

Ne nézzen közvetlenül a LED diódákba.

Csak névleges feszültséggel működtesse.

Ne használja a lámpatestet burkolat nélkül vagy repedt üveggel.

Nem vállalunk felelősséget a helytelen telepítésért.

A konstrukció és az útmutató változhat.

A jótállás 2 év után lejár.

Biztonság és Karbantartás

Rendszeresen tisztítsa száraz ronggyal, kerülje a maró hatású anyagokat és a vízsugarat. A tisztítás előtt áramalanítsa az eszközt.

RO/MD: Proiectoare LED – Informații și Montaj

Datorită clasificării IP65, sunt potrivite atât pentru utilizare în interior, cât și în exterior. Carcasa din aluminiu disipă eficient căldura, iar geamul din sticlă temperată protejează LED-urile. Suportul metalic permite reglarea unghiului de inclinare și transportul ușor al corpului de iluminat. Distanța minimă față de obiectul iluminat: 1 m.

Montaj

Proiectoarele portabile sunt alimentate la ~230V și sunt echipate cu un cablu de alimentare de 1,5 m.

Atenție!

Instalarea necesită consultarea unui specialist.

Nu priviți direct în LED-uri.

Alimentați doar cu tensiunea nominală.

Nu utilizați corpul de iluminat fără protecție sau cu sticla spartă.

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru instalarea incorectă.

Pot apărea modificări ale designului și instrucțiunilor.

Garanția expiră după 2 ani.

Siguranță și întreținere

Curățați regulat cu o cârpă uscată, evitați substanțele corozive și jetul de apă. Deconectați de la sursa de alimentare înainte de curățare.

GR: LED Προβολείς – Πληροφορίες και Εγκατάσταση

Με βαθμό προστασίας IP65, είναι κατάλληλοι τόσο για εσωτερική όσο και για εξωτερική χρήση. Το αλουμινένιο περίβλημα απομακρύνει αποτελεσματικά τη θερμότητα, ενώ το σκληρωμένο γυαλί προστατεύει τις LED διόδους. Η μεταλλική βάση επιτρέπει τη ρύθμιση της γωνίας κλίσης και τη μεταφορά του φωτιστικού. Ελάχιστη απόσταση από το φωτιζόμενο αντικείμενο: 1 μ.

Εγκατάσταση

Οι φορητοί προβολείς λειτουργούν με τάση δικτύου ~230V και διαθέτουν καλώδιο τροφοδοσίας 1,5 μ.

Προσοχή!

Η εγκατάσταση απαιτεί συμβουλή ειδικού.

Μην κοιτάτε απευθείας τις LED διόδους.

Χρησιμοποιήστε μόνο την ονομαστική τάση.

Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα χωρίς κάλυμμα ή με σπασμένο γυαλί.

Δεν φέρουμε ευθύνη για λανθασμένη εγκατάσταση.

Οι οδηγίες και η κατασκευή ενδέχεται να αλλάξουν.

Η εγγύηση λήγει μετά από 2 χρόνια.

Ασφάλεια και Συντήρηση

Καθαρίζετε τακτικά με στεγνό πανί, αποφύγετε διαβρωτικά υλικά και εκτόξευση νερού. Αποσυνδέστε από το ρεύμα πριν τον καθαρισμό.

MK: LED Reflektori – Informacii и Montaja

Со IP65 защита, тие се погодни за внатрешна и надворешна употреба. Алуминиумското куќиште ефикасно ја дисциплира топлината, а калено стакло ги штити LED диодите. Металниот држач овозможува прилагодување на аголот на наклон и лесно пренесување на светилката. Минимално растојание од осветленит предмет: 1 м.

Монтаж

Преносливите рефлектори се напојуваат на ~230V и имаат 1,5 м кабел за напојување.

Внимание!

Монтажата бара консултација со стручно лице.

Не гледајте директно во LED диодите.

Користете само номинален напон.

Не користете го рефлекторот без заштитно стакло или со скршено стакло.

Не носиме одговорност за неправилна монтажа.

Можни се промени во конструкцијата и упатствата.

Гаранцијата истекува по 2 години.

Безбедност и Одржување

Редовно чистете со сува крпа, избегнувајте корозивни средства и директно прскање со вода. Исклучете од струја пред чистење.

SI: LED reflektorji – Informacije in montaža

Zaradi zaščitnega razreda IP65 so primerni za notranjo in zunanjo uporabo. Ohišje iz aluminija učinkovito odvaja toploto, kaljeno steklo pa ščiti LED diode. Kovinsko stojalo omogoča nastavitev naklona in enostavno prenašanje svetilke. Minimalna razdalja od osvetljenega predmeta: 1 m.

Montaža

Prenosni reflektorji delujejo na omrežno napetost ~230V in imajo 1,5 m dolg napajalni kabel.

Pozor!

Montaža zahteva posvet s strokovnjakom.

Ne glejte neposredno v LED diode.

Napajajte samo z nazivno napetostjo.

Ne uporabljajte svetilke brez zaščite ali s poškodovanim steklom.

Ne prevzemamo odgovornosti za napačno montažo.

Možne so spremembe v konstrukciji in navodilih.

Garancija poteče po 2 letih.

Varnost in vzdrževanje

Redno čistite s suho krpo, izogibajte se agresivnim čistilnim sredstvom in močnemu curku vode. Pred čiščenjem odklopite iz napajanja.

HR/RS: LED reflektori – Informacije i montaža

Zahvaljujući zaštitnoj klasi IP65, prikladni su za unutarnju i vanjsku upotrebu. Aluminijsko kućište učinkovito odvodi toplinu, dok zakaljeno staklo štiti LED diode. Metalni stalak omogućuje podešavanje nagiba i lako prenošenje svjetiljke. Minimalna udaljenost od osvijetljenog objekta: 1 m.

Montaža

Prijenosni reflektori rade na mrežni napon ~230V i opremljeni su s 1,5 m dugim kablom za napajanje.

Upozorenje!

Instalacija zahtijeva konzultaciju sa stručnjakom.

Ne gledajte izravno u LED diode.

Napajajte isključivo nazivnim naponom.

Ne koristite reflektor bez zaštitnog stakla ili s oštećenim steklom.

Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu instalaciju.

Moguće su promjene u konstrukciji i uputama.

Jamstvo istječe nakon 2 godine.

Sigurnost i održavanje

Redovito čistite suhom krpom, izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje i snažne mlazove vode. Prije čišćenja isključite iz napajanja.

BG: LED прожектори – Информация и монтаж

Със степен на защита IP65, подхождат са за вътрешна и външна употреба. Алюминиевият корпус ефективно отвежда топлината, а закаленото стъкло защитава LED диодите. Металната стойка позволява регулиране на ъгъла на наклона и лесно пренасяне. Минимално разстояние от осветявания обект: 1 м.

Монтаж

Преносимите прожектори работят на ~230V и са оборудвани с 1,5 м захранващ кабел.

Внимание!

Монтажът изисква консултация със специалист.

Не гледайте директно в LED диодите.

Захранвайте само с номинално напрежение.

Не използвайте осветителното тяло без защита или с повредено стъкло.

Не носим отговорност за неправилен монтаж.

Възможни са промени в конструкцията и инструкциите.

Гаранцията изтича след 2 години.

Безопасност и поддръжка

Редовно почиствайте със суха кърпа, избягвайте корозивни вещества и директна водна струя. Изключете от захранването преди почистване.

RU/BY: Светодиодные прожекторы – Информация и установка

Благодаря степени защиты IP65 подходят для использования как внутри помещений, так и на улице. Алюминиевый корпус эффективно отводит тепло, а закаленное стекло защищает светодиоды. Металлическая подставка позволяет регулировать угол наклона и легко перемещать светильник. Минимальное расстояние от освещаемого объекта: 1 м.

Установка

Переносные прожекторы работают от сети ~230V и оснащены 1,5-метровым сетевым кабелем.

Внимание!

Установка требует консультации со специалистом.

Не смотрите прямо на светодиоды.

Используйте только номинальное напряжение.

Не используйте прожектор без защиты или с поврежденным стеклом.

Мы не несем ответственности за неправильную установку.

Возможны изменения конструкции и инструкции.

Гарантия истекает через 2 года.

Безопасность и обслуживание

Регулярно очищайте сухой тканью, избегайте агрессивных чистящих средств и струи воды. Перед очисткой отключите от сети.

UA: Світлодіодні прожектори – Інформація та монтаж

Завдяки класу захисту IP65 підходять для використання як у приміщенні, так і на вулиці. Алюмінієвий корпус ефективно відводить тепло, а загартоване скло захищає світлодіоди. Металева підставка дозволяє регулювати кут нахилу та легко переносити світильник. Мінімальна відстань до освітлюваного об'єкта: 1 м.

Монтаж

Переносні прожектори працюють від мережі ~230V і оснащені 1,5-метровим кабелем живлення.

Увага!

Установка потребує консультації з фахівцем.

Не дивіться безпосередньо на світлодіоди.

Живіть лише номінальному напругою.

Не використовуйте прожектор без захисту або з пошкодженим склом.

Ми не несемо відповідальності за неправильний монтаж.

Можливі зміни конструкції та інструкцій.

Гарантія закінчується через 2 роки.

Безпека та догляд

Регулярно очищуйте сухою ганчіркою, уникайте агресивних речовин та струменя води. Перед чищенням вимкніть живлення.

LT: LED prožektoriai – Informacija ir montavimas

Dėl IP65 apsaugos klasės jie tinka naudoti tiek viduje, tiek lauke. Aliuminis korpusas efektyviai išsklaido šilumą, o grūdintas stiklas apsaugo LED diodus. Metalinis stovas leidžia reguliuoti pasvirimo kampą ir lengvai perkelti šviestuvą. Minimalus atstumas nuo apšviesto objekto: 1 m.MontavimasNešiojami prožektoriai veikia su ~230V tinklo įtampa ir turi 1,5 m ilgio maitinimo laidą.

Dėmesio!

Montavimui reikalinga specialisto konsultacija.

Nežiūrėkite tiesiai į LED diodus.

Maitinkite tik vardinę įtampa.

Nenaudokite šviestuvo be apsaugos arba su pažeistu stiklu.

Mes neprisimame atsakomybės už netinkamą montavimą.

Galimi konstrukcijos ir instrukcijų pakeitimai.

Garantija baigiasi po 2 metų.

Saugumas ir priežiūra

Reguliariai valykite sausa šluoste, venkite agresyvių valiklių ir stiprios vandens srovės. Prieš valymą atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

LV: LED prožektorī – Informācija un uzstādīšana

Pateicoties IP65 aizsardzības klasei, tie ir piemēroti lietošanai gan iekšējā, gan ārā. Alumīnija korpusi efektīvi izkliedē siltumu, bet rūdītais stikls aizsargā LED diodes. Metāla statīvs ļauj regulēt stipuma lēkni un viegli pārvietot apgaismojuma ierīci. Minimālais attālums no apgaismotā objekta: 1 m.

Uzstādīšana

Pārnesājamie prožektorī darbojas ar ~230V tīkla spriegumu un ir aprīkoti ar 1,5 m garu barošanas kabeļi.

Uzmanību!

Uzstādīšanai nepieciešama speciālista konsultācija.

Neskatieties tieši LED diodēs.

Barojiet tikai ar nominālo spriegumu.

Neizmantojiet gaismekļi bez aizsargstikla vai ar bojātu stiklu.

Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizu uzstādīšanu.

Iespējamas izmaiņas konstrukcijā un instrukcijās.

Garantija beidzas pēc 2 gadiem.

Drošība un kopšana

Regulāri tīriet ar sausu drānu, izvairieties no agresīviem tīrīšanas līdzekļiem un spēcīgas ūdens strūkļas. Pirms tīrīšanas atvienojiet no strāvas avota.

EE: LED prožektorid – Info ja paigaldus

Tānu IP65 kaitseklassē šovivad nead kasutamiseks nii siseruumides kui ka välitingimustes. Alumiiniumist korpus hajutab tühusalt soojust, karastatud klaas kaitseb LED-dioode. Metalist stativ võimaldab reguleerida kaldenurka ja hõlpsalt valgustit transportida. Minimaalne kaugus valgustatavast objektist: 1 m.

Paigaldus

Kaasaskantavad prožektorid töötavad ~230V võrgu pingega ja on varustatud 1,5 m. toitekaabliga.

Tähelepanu!

Paigaldamiseks on vaja spetsialisti konsultatsiooni.

Ärge vaadake otse LED-dioodidesse.

Toiteallikana kasutage ainult nimipinget.

Ärge kasutage valgustit ilma kaitseta või katkise klaasiga.

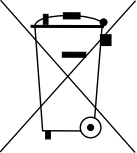
Me ei vastuta ebaõige paigalduse eest.

Konstruksiooni ja juhendite muudatused on võimalikud.

Garantii lõpeb 2 aasta pärast.

Dhutus ja hooldus

Puhastage regulaarselt kuiva lapiga, vältige soovitatuid puhastusvahendeid ja tugevat veejuga. Enne puhastamist eemaldage toiteallikast.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som ander husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsaffall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice

uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Simbolot ukazuje na selektivno sobiranje na elektricni i elektronski uređi, što znači deka ovoj proizvodu ne treba da se tretira kao drugi domasni otpadoci. Treba da se odnese do soodvetna točka za sobiranje na koristenje elektricni i elektronski uređi. Pravilnoto upravuvanje so zadacite povrazni so sobiraveto na koristeneni elektricni i elektronski uređi e osobeno vazno koga uređite sođrжат opasni supstancni koji imaat osobeno negativno vlijanje vrs životnata sredina i zdravjeoto na lyeto.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjiske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo uždūčių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citu sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

